

# សម្បុទស់វត្ថុ

## ការរៀនរួច ICE និងភាសាមេ

ឈឺ  ឈឺសាច់

ឈឺលេន  ឈឺលី

ពីការគិតថ្លែង  វត្ថុ

# จากโรงเรียนสู่บ้าน . . . บ้านสู่โรงเรียน

## ถึงผู้ปกครอง

สมุดลือสารเล่มนี้ เป็นช่องทางในการติดต่อสื่อสาร

จากโรงเรียนสู่บ้านและบ้านสู่โรงเรียน

เกี่ยวกับการเรียนรู้และติดตามพัฒนาการของนักเรียน

ทั้งด้านร่างกาย อารมณ์ จิตใจ ลัทธิ ละหมาด และสติปัญญา

ในเรื่องการเรียนรู้ระหว่างวัฒนธรรมและภาษาแม่

โดยจะใช้สมุดลือสารเล่มนี้ในการสื่อสารเดือนละ 1 ครั้ง

เพื่อให้นักเรียน ครุ และผู้ปกครอง

ช่วยกันส่งเสริมพัฒนาการในทิศทางเดียวกัน



# มาความรู้สึก "ICE" กัน

## ความหมาย

ICE (Intercultural Education) หมายถึง การเรียนรู้ระหว่างวัฒนธรรม

ICE เป็นการจัดการศึกษาที่ลະຫວ່າງให้เด็กนักเรียนได้เรียนรู้แนวคิดของการอยู่ร่วมกันอย่างลับๆ ให้ความสำคัญรับบริบทและวัฒนธรรมท้องถิ่นของผู้เรียน และสามารถประยุกต์ใช้ได้กับทุกวิชา

เพื่อให้ผู้เรียนเกิดการเรียนรู้ ให้ความเคารพตนเอง เคารพคนอื่น

ยอมรับความหลากหลายทางวัฒนธรรม และสามารถอธิบายตัวตนได้อย่างมั่นใจ  
จะเกิดความภาคภูมิใจในตนเอง



## เนื้อหาในการเรียนรู้ 5 ด้าน

1.  
ตัวตน  
ความเกี่ยวพัน

2.  
ความเหมือน  
ความแตกต่าง

3.  
สีเชิงอนุษายชน  
ความรับผิดชอบ

4.  
การเลือกปฏิบัติ  
ความเท่าเทียม

5.  
ลัทธิภาพ  
ความปั๊ดແย়ং

# มารู้จัก "ภาษาแม่" กัน

ความหมาย



ภาษาแม่ คือ ภาษาที่เรียนรู้ตั้งแต่แรกเกิด ใช้สื่อสารในครอบครัว และชุมชน มีการสืบทอดกันจากรุ่นสู่รุ่น และเป็นเอกลักษณ์เฉพาะของกลุ่มชาติพันธุ์นั้น ๆ เช่น ภาษาปากเก่องูอ ภาษามัง ภาษาอาข่า ฯลฯ



การจัดการเรียนการสอนภาษาแม่

เริ่มสอนจากทักษะการฟัง > การพูด > การอ่าน > การเขียน และใช้สื่อการเรียนการสอนที่เน้นวิธีชีวิตและวัฒนธรรมของชุมชน

การจัดการเรียนการสอนภาษาแม่ทำให้นักเรียนเรียนรู้ภาษาที่สองได้เร็วขึ้น สร้างความมั่นใจต่อการเรียน ช่วยลดบรรยายราศคความตึงเครียดในชั้นเรียน สร้างความมั่นใจในอัตลักษณ์ทางวัฒนธรรมของเด็ก และช่วยเสริมความเข้มแข็งในการถ่ายทอดองค์ความรู้ภูมิปัญญาท้องถิ่นให้กันเด็ก ๆ เพื่อกลับมาเสริมสร้างภูมิปัญญาและวัฒนธรรมอันมีคุณค่าต่อไป



มาเริ่มกันเลย !

# "ตัวตนของฉัน"

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

1. ได้เรียนรู้ ICE และภาษาแม่ อะไรบ้าง

2. สิ่งที่ฉันทำได้ดี

3. สิ่งที่ฉันอยากรับประทานและพัฒนาต่อไป

ฉันชอบกิจกรรมนี้มาก่อน



# ความเห็นของครู

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

- พัฒนาการในการเรียนรู้ ICE และภาษาแม่ของนักเรียนเป็นยังไงบ้าง



- สิ่งที่นักเรียนทำได้ดี

- เดือนหน้า นักเรียนควรปรับปรุงและพัฒนาตัวเองยังไง

- ความคิดเห็นของนักเรียน



อยากรู้ว่าจะไปกับผู้ปกครอง

# ความเห็นของผู้ปกครอง

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

- พัฒนาการในการเรียนรู้ ICE และภาษาแม่ของนักเรียนเป็นยังไงบ้าง



- สิ่งที่นักเรียนทำได้ดี

- เดือนหน้า นักเรียนควรปรับปรุงและพัฒนาตัวเองยังไง

- ความคิดเห็นถึงนักเรียน

อยากรบกวนอะไรกับคุณครู



# "ตัวตนของฉัน"

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

1. ได้เรียนรู้ ICE และภาษาแม่ อะไรบ้าง

2. สิ่งที่ฉันทำได้ดี

3. สิ่งที่ฉันอยากรับประทานและพัฒนาต่อไป

ฉันชอบกิจกรรมนี้มาก่อน



# ความเห็นของครู

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

- พัฒนาการในการเรียนห้อง ICE และภาษาแม่ของนักเรียนเป็นยังไงบ้าง



- สิ่งที่นักเรียนทำได้ดี

- เดือนหน้า นักเรียนควรปรับปรุงและพัฒนาตัวเองยังไง

- ความคิดเห็นของนักเรียน



อยากรู้ว่าจะไปกับผู้ปกครอง

## ความเห็นของผู้ปกครอง

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

- พัฒนาการในการเรียนรู้ ICE และภาษาแม่ของนักเรียนเป็นยังไงบ้าง



- สิ่งที่นักเรียนทำได้ดี

- เตือนหน้า นักเรียนควรปรับปรุงและพัฒนาตัวเองยังไง

- ความคิดเห็นถึงนักเรียน

อยากรู้ว่าจะไปกับคุณครู



# "ຕົວຕານບອນຈິ້ນ"

ປະຈຳເດືອນ \_\_\_\_\_ พ.ສ. \_\_\_\_\_

1. ໄດ້ຮັບຮຽນ ICE ແລະ ລາຍການແມ່ ອະໄຮບ້າງ

2. ສິ່ງທີ່ຈິ້ນທຳໄດ້ດີ

3. ສິ່ງທີ່ຈິ້ນອໝາກປະບົບປຽງແລະ ພຶມນາຕ່ອໄປ

ຈິ້ນຮອບກິຈกรรมນີ້ແຄ່ໄຫນ



## ความเห็นของครู

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

- พัฒนาการในการเรียนรู้ ICE และภาษาแม่ของนักเรียนเป็นยังไงบ้าง



- สิ่งที่นักเรียนทำได้ดี

- เดือนหน้า นักเรียนควรปรับปรุงและพัฒนาตัวเองยังไง

- ความคิดเห็นนักเรียน



อยากรู้ว่าจะไป哪儿

## ความเห็นของผู้ปกครอง

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

- พัฒนาการในการเรียนรู้ ICE และภาษาแม่ของนักเรียนเป็นยังไงบ้าง



- สิ่งที่นักเรียนทำได้ดี

- เดือนหน้า นักเรียนควรปรับปรุงและพัฒนาตัวเองยังไง

- ความคิดเห็นถึงนักเรียน

อยากบอกอะไรกับครู



# "ตัวตนของฉัน"

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

1. ได้เรียนรู้ ICE และภาษาแม่ อะไรบ้าง

2. สิ่งที่ฉันทำได้ดี

3. สิ่งที่ฉันอยากรับประทานและพัฒนาต่อไป

ฉันชอบกิจกรรมนี้แค่ไหน



## ความเห็นของครู

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

- พัฒนาการในการเรียนรู้ ICE และภาษาแม่ของนักเรียนเป็นยังไงบ้าง



- สิ่งที่นักเรียนทำได้ดี

- เดือนหน้า นักเรียนควรปรับปรุงและพัฒนาตัวเองยังไง

- ความคิดเห็นนักเรียน



อยากรู้ว่าจะไป哪儿

## ความเห็นของผู้ปกครอง

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

- พัฒนาการในการเรียนรู้ ICE และภาษาแม่ของนักเรียนเป็นยังไงบ้าง



- สิ่งที่นักเรียนทำได้ดี

- เดือนหน้า นักเรียนควรปรับปรุงและพัฒนาตัวเองยังไง

- ความคิดเห็นถึงนักเรียน

อยากบอกอะไรกับคุณครู



## "ตัวตนของฉัน"

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

1. ได้เรียนรู้ ICE และภาษาแม่ อะไรบ้าง

2. สิ่งที่ฉันทำได้ดี

3. สิ่งที่ฉันอยากรับรู้และพัฒนาต่อไป

ฉันชอบกิจกรรมนี้แค่ไหน



# ความเห็นของครู

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

- พัฒนาการในการเรียนครู ICE และภาษาแม่ของนักเรียนเป็นยังไงบ้าง



- ลิงที่นักเรียนทำได้ดี

- เดือนหน้า นักเรียนควรปรับปรุงและพัฒนาตัวเองยังไง

- ความคิดเห็นถึงนักเรียน



อยากรู้ว่าจะไป哪儿

## ความเห็นของผู้ปกครอง

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

- พัฒนาการในการเรียนรู้ ICE และภาษาแม่ของนักเรียนเป็นยังไงบ้าง



- สิ่งที่นักเรียนทำได้ดี

- เดือนหน้า นักเรียนควรปรับปรุงและพัฒนาตัวเองยังไง

- ความคิดเห็นถึงนักเรียน

อยากบอกอะไรกับคุณครู



# "ตัวตนของฉัน"

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

1. ได้เรียนรู้ ICE และภาษาแม่ อะไรบ้าง

2. สิ่งที่ฉันทำได้ดี

3. สิ่งที่ฉันอยากรับประทานและพัฒนาต่อไป

ฉันชอบกิจกรรมนี้แค่ไหน



## ความเห็นของครู

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

- พัฒนาการในการเรียนรู้ ICE และภาษาแม่ของนักเรียนเป็นยังไงบ้าง



- สิ่งที่นักเรียนทำได้ดี

- เดือนหน้า นักเรียนควรปรับปรุงและพัฒนาตัวเองยังไง

- ความคิดเห็นถึงนักเรียน



อยากรู้ว่าจะไปกับผู้ปกครอง

## ความเห็นของผู้ปกครอง

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

- พัฒนาการในการเรียนรู้ ICE และภาษาแม่ของนักเรียนเป็นยังไงบ้าง



- สิ่งที่นักเรียนทำได้ดี

- เดือนหน้า นักเรียนควรปรับปรุงและพัฒนาตัวเองยังไง

- ความคิดเห็นนักเรียน

อยากบอกอะไรกับคุณครู



# "ตัวตนของฉัน"

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

1. ได้เรียนรู้ ICE และภาษาแม่ อะไรบ้าง

2. สิ่งที่ฉันทำได้ดี

3. สิ่งที่ฉันอยากรับประทานและพัฒนาต่อไป

ฉันชอบกิจกรรมนี้แค่ไหน



## ความเห็นของครู

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

- พัฒนาการในการเรียนห้อง ICE และภาษาแม่ของนักเรียนเป็นยังไงบ้าง



- สิ่งที่นักเรียนทำได้ดี

- เดือนหน้า นักเรียนควรปรับปรุงและพัฒนาตัวเองยังไง

- ความคิดเห็นถึงนักเรียน



อยากรู้ว่าจะไป哪儿

## ความเห็นของผู้ปกครอง

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

- พัฒนาการในการเรียนรู้ ICE และภาษาแม่ของนักเรียนเป็นยังไงบ้าง



- สิ่งที่นักเรียนทำได้ดี

- เตือนหน้า นักเรียนควรปรับปรุงและพัฒนาตัวเองยังไง

- ความคิดเห็นถึงนักเรียน

อยากบอกอะไรกับครู



# "ตัวตนของฉัน"

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

1. ได้เรียนรู้ ICE และภาษาแม่ อะไรบ้าง

2. สิ่งที่ฉันทำได้ดี

3. สิ่งที่ฉันอยากรับประทานและพัฒนาต่อไป

ฉันชอบกิจกรรมนี้แค่ไหน



## ความเห็นของครู

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

- พัฒนาการในการเรียนรู้ ICE และภาษาแม่ของนักเรียนเป็นยังไงบ้าง



- สิ่งที่นักเรียนทำได้ดี

- เดือนหน้า นักเรียนควรปรับปรุงและพัฒนาตัวเองยังไง

- ความคิดเห็นถึงนักเรียน

อยากรอว่าจะกับผู้ปกครอง



## ความเห็นของผู้ปกครอง

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

- พัฒนาการในการเรียนรู้ ICE และภาษาแม่ของนักเรียนเป็นยังไงบ้าง



- สิ่งที่นักเรียนทำได้ดี

- เดือนหน้า นักเรียนควรปรับปรุงและพัฒนาตัวเองยังไง

- ความคิดเห็นนักเรียน

อยากบอกอะไรกับคุณครู



# "ตัวตนของฉัน"

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

1. ได้เรียนรู้ ICE และภาษาแม่ อะไรบ้าง

2. สิ่งที่ฉันทำได้ดี

3. สิ่งที่ฉันอยากปรับปรุงและพัฒนาต่อไป

ฉันชอบกิจกรรมนี้แค่ไหน



## ความเห็นของครู

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

- พัฒนาการในการเรียนรู้ ICE และภาษาแม่ของนักเรียนเป็นยังไงบ้าง



- สิ่งที่นักเรียนทำได้ดี

- เดือนหน้า นักเรียนควรปรับปรุงและพัฒนาตัวเองยังไง

- ความคิดเห็นถึงนักเรียน



อยากรู้ว่าจะไปกับผู้ปกครอง

## ความเห็นของผู้ปกครอง

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

- พัฒนาการในการเรียนรู้ ICE และภาษาแม่ของนักเรียนเป็นยังไงบ้าง



- สิ่งที่นักเรียนทำได้ดี

- เดือนหน้า นักเรียนควรปรับปรุงและพัฒนาตัวเองยังไง

- ความคิดเห็นถึงนักเรียน

อยากรู้ว่าจะไปกับคุณครู



# "ตัวตนของฉัน"

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

1. ได้เรียนรู้ ICE และภาษาแม่ อะไรบ้าง

2. สิ่งที่ฉันทำได้ดี

3. สิ่งที่ฉันอยากปรับปรุงและพัฒนาต่อไป

ฉันชอบกิจกรรมนี้แค่ไหน



## ความเห็นของครู

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

- พัฒนาการในการเรียนรู้ ICE และภาษาแม่ของนักเรียนเป็นยังไงบ้าง



- สิ่งที่นักเรียนทำได้ดี

- เดือนหน้า นักเรียนควรปรับปรุงและพัฒนาตัวเองยังไง

- ความคิดเห็นถึงนักเรียน



อยากรู้อะไรกับผู้ปกครอง

## ความเห็นของผู้ปกครอง

ประจำเดือน \_\_\_\_\_ พ.ศ. \_\_\_\_\_

- พัฒนาการในการเรียนรู้ ICE และภาษาแม่ของนักเรียนเป็นยังไงบ้าง



- สิ่งที่นักเรียนทำได้ดี

- เตือนหน้า นักเรียนควรปรับปรุงและพัฒนาตัวเองยังไง

- ความคิดเห็นถึงนักเรียน

อย่างบอกอะไรกับคุณครู





จัดทำโดยโครงการพัฒนาระบบทรัพยากร่วมเด็ก-ครุ-ผู้ปกครอง  
มูลนิธิช่วยเหลือฯ ภายใต้แผนจัดทัศนคติกา สนับสนุนโดย PCF

Postharvest Children's Foundation

